

Guillaume de Machaut

THE COMPLETE POETRY & MUSIC

VOLUME 1

THE DEBATE POEMS

*Le Jugement dou Roy de Behaingne*

*Le Jugement dou Roy de Navarre*

*Le Lay de Plour*

Guillaume de Machaut  
**THE COMPLETE POETRY & MUSIC**  
R. Barton Palmer and Yolanda Plumley  
General Editors

**VOLUME 1: THE DEBATE POEMS**  
Edited and translated by R. Barton Palmer  
with Domenic Leo (art history) and Uri Smilansky (music)

TEAMS • Middle English Texts Series • University of Rochester

MEDIEVAL INSTITUTE PUBLICATIONS  
Western Michigan University  
*Kalamazoo*



## CONTENTS

---

ACKNOWLEDGMENTS	ix
INTRODUCTION	1
BNF, FR. 1584: AN ART HISTORICAL OVERVIEW BY DOMENIC LEO	37
THE DEBATE SERIES	
1. Le Jugement dou Roy de Behaingne	46
2. Le Jugement dou Roy de Navarre	138
3. Le Lay de Plour	330
EXPLANATORY NOTES	351
TEXTUAL NOTES	371
NOTES TO THE MUSIC BY URI SMILANSKY	377
BIBLIOGRAPHY	381
LIST OF ILLUSTRATIONS	
<i>Le Jugement dou Roy de Behaingne</i>	
FIG 1 (A8) FOL. 9R, LINE 1; <i>CI APRÉS COMMENCE LE JUGEMENT DOU ROY DE BEHAINGNE</i>	46
FIG 2 (A9) FOL. 9D, LINE 41; THE NARRATOR, HIDDEN IN BUSHES . . .	48
FIG 3 (A10) FOL. 16V, LINE 1185; THE LADY AND FASHIONABLY-ATTIRED KNIGHT . . .	98
FIG 4 (A11) FOL. 18V, LINE 1509; THE LADY AND KNIGHT STAND AT LEFT . . .	112
<i>Le Jugement dou Roy de Navarre</i>	
FIG 5 (A12) FOL. 22V, LINE 1; <i>CI APRÉS COMMENCE LE JUGEMENT DOU ROY DE NAVARRE</i>	138